

Distr.
GENERAL

S/1995/5/Add.43
30 June 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٥، موجهة من
الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن

يهدى الأمين العام تحياته الى رئيس مجلس الأمن، ويتشرف بأن يوافيه، وفقا للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، بمعلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي لبوسنة والهرسك.

فبين يومي ٢٦ و ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٥، جرت على ما يبدو ٣٥ عملية تحليق ثابتة الجناحين أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي لبوسنة والهرسك غير الرحلات المستثناة وفقا للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقا للفقرة ٢ من ذلك القرار. وترد في مرفق هذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات التحليقات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي لعمليات التحليق التي تعتبر على ما يبدو انتهاكات ٦٩٤ ٥ عملية.

المرفق

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك والتي لم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية

(٢٦-٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٥)

الرقم المسلسل	التاريخ	وقت البداية	وقت النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٥٦٦٠	٢٦ حزيران/يونيه	٠٧٥٢	٠٧٥٦	رصدت طائرات إواكس مسارا على بعد ١٥ كيلومتر شمال شرقي بوسوسيه وتلاشى بعد ٣٠ كيلومترا شمال شرقي المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	الشمال الشرقي غير معروف غير معروفة
٥٦٦١	٢٦ حزيران/يونيه	٠٨١٥	٠٨١٧	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية رمادية من طراز MI8 وعليها علامة صليب أحمر أثناء هبوطها في كيسلياك. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	هبوط
٥٦٦٢	٢٦ حزيران/يونيه	٠٨٢٥	٠٨٢٩	رصدت طائرات إواكس بالرادار مسارا، يشتهب في أنه لطائرة عمودية، على بعد ٥ كيلومترات شرقي بوزور، ثم تلاشى المسار على بعد ٢٠ كيلومترا شرقي المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	الشرق منخفض بطيئة
٥٦٦٣	٢٦ حزيران/يونيه	٠٨٤٥	٠٨٤٦	رصدت طائرات إواكس وطائرة مقاتلة تابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي بالرادار مسار طائرة أثناء إقلاعها من بوسوسيه، ثم هبطت فور صدور تحذير لها من الطائرة المقاتلة التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	مجهول غير معروف غير معروفة
٥٦٦٤	٢٦ حزيران/يونيه	١٠٣٣	١٠٣٥	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية من طراز MI-17 عليها علامة صليب أحمر أثناء هبوطها في زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	مجهول غير معروف غير معروف
٥٦٦٥	٢٦ حزيران/يونيه	١١٣٣	١١٣٥	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية زرقاء وبيضاء من طراز MI-17 عليها صليب أحمر تهبط في زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون بها في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	هبوط

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	وقت النهاية	وقت البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
متعدد منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية ست مرات طائرة عمودية زرقاء وبيضاء من طراز MI-17 عليها علامة صليب أحمر أثناء إقلاعها من زينتشا أو هبوطها أو تحليقها فوقها. وحدثت هذه التحليقات غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٥٤٢ ٠٦٢١ ٠٩٤٧ ١٢٠٢ ١٣٤٣ ١٧١٧	٠٥٤٠ ٠٦٢٠ ٠٩٤٥ ١٢٠٠ ١٣٤١ ١٧١٥	٢٧ حزيران/يونيه	٥٦٦٦ ٥٦٦٧ ٥٦٦٨ ٥٦٦٩ ٥٦٧٠ ٥٦٧١
الجنوب الشرقي منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية من طراز MI-17 مموهة بالألوان وعليها علامة صليب أحمر تقلع من تومسلافغراد. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٠٢٢	١٠٢٠	٢٧ حزيران/يونيه	٥٦٧٢
الشمال الغربي منخفض غير معروفة	رصدت طائرات إواكس بالرادار طائرة مجهولة على بعد ٥ كيلومترات غربي موستار وهبطت في بوسوسيه. وحدث هذا التحليق غير المأذون بها في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١١٠٥	١٠٥٢	٢٧ حزيران/يونيه	٥٦٧٣
الجنوب الغربي غير معروف بطيئة	رصدت طائرات إواكس بالرادار طائرة مجهولة على بعد ٤٠ كيلومترا شمال شرقي كينين، وهبطت في تلك البلدة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١١٠٩	١١٠٠	٢٧ حزيران/يونيه	٥٦٧٤
الجنوب الشرقي غير معروف بطيئة	رصدت طائرات إواكس طائرة مجهولة على بعد ٥ كيلومترات شمال شرقي بانجالوكا وتلاشى المسار على بعد ٧ كيلومترات شرقي المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٥٤٧	١٥٤٤	٢٧ حزيران/يونيه	٥٦٧٥
الشرق متوسط بطيئة	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة على بعد ١٠ كيلومترات شرقي سبلت، ثم تلاشى المسار على بعد ١٢ كيلومترا جنوب شرقي بوسوسيه. وحدث هذه التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	٠٥٥٠	٠٥٤٢	٢٨ حزيران/يونيه	٥٦٧٦
الشمال الغربي متوسط بطيئة	رصدت طائرة إواكس بالرادار طائرة مجهولة على بعد ٢٠ كيلومترا جنوب شرقي بوسوسيه ثم تلاشى المسار على بعد ٢٠ كيلومترا غربي نفس المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	٠٦١٤	٠٦٠٠	٢٨ حزيران/يونيه	٥٦٧٧

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	وقت النهاية	وقت البدائية	التاريخ	الرقم المسلسل
متعدد منخفض بطيئة	رصدت طائرات إواكس بالرادار طائرة مجهولة تحلق فوق سبيليت ثم دخلت الى المنطقة المحظورة على الطيران على بعد ٤٠ كيلومترا شمال شرقي سبيليت ثم غيرت الطائرة اتجاهها وتلاشت عن الرادار على بعد ٣٠ كيلومترا شرقي سبيليت. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	٠٦١٢	٠٦٠٨	٢٨ حزيران/يونيه	٥٦٧٨
الغرب منخفض بطيئة	رصدت طائرات إواكس بالرادار طائرة مجهولة فوق بوسوسيه ثم تلاشى مسارها فوق سبيليت. ورصدت طائرة تابعة للأمم المتحدة عيانا طائرة وحددتا على أنها طائرة عمودية من طراز MI8 ذات لون خفيف رمادي وبني. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	٠٧١٤	٠٦٤٩	٢٨ حزيران/يونيه	٥٦٧٩
الغرب منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية زرقاء وبيضاء من طراز MI-17 وعليها علامة صليب أحمر تهبط في زينتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٨٥٥	٠٨٥٠	٢٨ حزيران/يونيه	٥٦٨٠
الشرق منخفض بطيئة	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة على بعد ٤٣ كيلومترا شمال شرقي سبيليت ثم تلاشى المسار على بعد ٢٥ كيلومترا جنوب شرقي تومسلافغراد. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٣٠٨	١٢٥٥	٢٨ حزيران/يونيه	٥٦٨١
الشرق منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوات الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية من طراز MI-17 رمادية اللون وعليها علامة صليب أحمر أثناء إقلاعها من موقع يبعد ١٠ كيلومترات جنوب شرقي بوسوسيه. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٣٠٢	١٢٥٧	٢٨ حزيران/يونيه	٥٦٨٢
الشمال الشرقي منخفض بطيئة	رصدت طائرات إواكس بالرادار طائرة مجهولة على بعد ٣٥ كيلومترا شمال شرقي سبيليت ثم تلاشى مسارها على بعد ٢٠ كيلومترا غربي تومسلافغراد. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها كروات البوسنة.	١٤٥٤	١٤٥٠	٢٨ حزيران/يونيه	٥٦٨٣
الشمال الشرقي منخفض بطيئة	رصدت طائرات إواكس بالرادار طائرة مجهولة على بعد ١٠ كيلومترات جنوب غربي بوسوسيه ثم تلاشى مسارها على بعد ٨ كيلومترات شرقي المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٦٤٠	١٥٥٩	٢٨ حزيران/يونيه	٥٦٨٤

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	وقت النهاية	وقت البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الشمال منخفض بطيئة	رصدت طائرات إواكس بالرادار طائرة مجهولة على بعد ٨ كيلومترات شمال تومسلافغراد ثم تلاشى مسارها على بعد ١٢ كيلومترا شمالي المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٦١١	١٦٠٤	٢٨ حزيران/يونيه	٥٦٨٥
الشمال الغربي غير معروف غير معروف	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية من طراز MI-17 على بعد ١٠ كيلومترات جنوب شرقي بوسوسيه. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١١١٢	١١١٠	٢٨ حزيران/يونيه	٥٦٨٦
الشرق منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة زرقاء وبيضاء من طراز MI-17 عليها علامة صليب أحمر تهبط في زينتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٩٢٢	٠٩٢٠	٢٩ حزيران/يونيه	٥٦٨٧
الشرق منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية زرقاء وبيضاء من طراز MI-17 عليها علامة صليب أحمر أثناء إقلاعها من زينتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٠١٢	١٠١٠	٢٩ حزيران/يونيه	٥٦٨٨
مجهول منخفض بطيئة	رصدت طائرة مقاتلة تابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي بالرادار طائرة مجهولة على بعد ١٧ كيلومترا جنوب شرقي زينتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٤٢٠	١٤١٨	٢٩ حزيران/يونيه	٥٦٨٩
الجنوب منخفض بطيئة	رصدت طائرة مقاتلة تابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي بالرادار طائرة مجهولة على بعد ١٢ كيلومترا جنوب شرقي ترشين. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٤٣٠	١٤٢٨	٢٩ حزيران/يونيه	٥٦٩٠
شرق - غرب منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوات الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية زرقاء وبيضاء من طراز MI-17 وعليها علامة صليب أحمر تهبط في زينتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٧٣٤	١٧٣٢	٢٩ حزيران/يونيه	٥٦٩١
الشرق منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوات الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية زرقاء وبيضاء من طراز MI-17 وعليها علامة صليب أحمر تقلع من زينتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٧٤٠	١٧٣٨	٢٩ حزيران/يونيه	٥٦٩٢

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	وقت النهاية	وقت البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الجنوب الغربي منخفض بطيء	تفيد معلومات متوافرة لأفراد قوة الأمم المتحدة للحماية عن رصد مسار على بعد ١٥ كيلومترا شرقي بانياكوفلياتشا، بجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، وعبر الحدود الى البوسنة والهرسك وتلاشى المسار على بعد ٣٥ كيلومترا جنوب غربي سربرينتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٨٢١	١٧٣٢	٢٩ حزيران/يونيه	٥٦٩٣
الجنوب الغربي منخفض بطيئة	تفيد معلومات متوافرة لأفراد قوة الأمم المتحدة للحماية عن رصد مسار على بعد ١٥ كيلومترا شمالي شرقي سربرينتشا ثم عبر الحدود الى البوسنة والهرسك ثم تلاشى على بعد ٣٠ كيلومترا جنوب غربي المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٨٢٤	١٧٣٦	٢٩ حزيران/يونيه	٥٦٩٤
